

**thv** AG

Ziegelrain 29

CH-5001 Aarau

Telefon +41 62 837 17 17

Telefax +41 62 837 17 77

[thv.aarau@thv.ch](mailto:thv.aarau@thv.ch)

**thv** AG

Kaiserstrasse 8

CH-4310 Rheinfelden

Telefon +41 61 836 96 96

Telefax +41 61 836 96 90

[thv.rheinfelden@thv.ch](mailto:thv.rheinfelden@thv.ch)

[www.thv.ch](http://www.thv.ch)

## **Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2022**

### **insieme Region Brugg-Windisch**

5201 Brugg AG

Aarau, 30. Januar 2023

**Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision**  
an die Mitgliederversammlung des Vereins  
insieme Region Brugg-Windisch  
5201 Brugg AG

thv AG  
Ziegelrain 29  
5001 Aarau  
Telefon +41 62 837 17 17  
Telefax +41 62 837 17 77  
thv.aarau@thv.ch  
www.thv.ch

## Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Vereins insieme Region Brugg-Windisch für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Aarau, 30. Januar 2023

**thv AG**  
Wirtschaftsprüfung

Philipp Hunziker  
Leitender Revisor  
zugelassener Revisionsexperte  
Treuhandler mit eidg. FA

Adrian Scholze  
zugelassener Revisionsexperte  
dipl. Wirtschaftsprüfer

### Beilagen:

- Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung)



<b>Aktiven</b>	31.12.2022 CHF	31.12.2021 CHF
<b>Umlaufvermögen</b>		
Flüssige Mittel		
- Kasse	850.55	1'590.65
- Bankguthaben	58'681.43	56'688.90
- Post	82'195.87	76'655.89
	141'727.85	134'935.44
Übrige kurzfristige Forderungen	1'487.65	2'607.65
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'524.50	170.00
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>144'740.00</b>	<b>137'713.09</b>
<b>Anlagevermögen</b>		
Finanzanlagen	200.00	200.00
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>144'940.00</b>	<b>137'913.09</b>
<b>Passiven</b>		
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		
Passive Rechnungsabgrenzungen	4'209.30	861.60
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>4'209.30</b>	<b>861.60</b>
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>4'209.30</b>	<b>861.60</b>
<b>Eigenkapital</b>		
Vereinskapital	137'051.49	106'345.09
Bilanzgewinn		
- Jahresgewinn	3'679.21	30'706.40
	3'679.21	30'706.40
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>140'730.70</b>	<b>137'051.49</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>144'940.00</b>	<b>137'913.09</b>

	2022 CHF	2021 CHF
<b>Betriebsertrag aus Lieferungen und Leistungen</b>		
Beitrag IV, BSV, insieme CH	30'256.00	30'256.00
Ertrag Kurse	11'107.15	3'341.50
Freie Spenden	0.00	2'087.55
Mitglieder und Gönnerbeiträge	7'460.58	6'445.00
Übrige Erträge	3'085.00	0.00
	<b>51'908.73</b>	<b>42'130.05</b>
<b>Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen</b>		
Transportkosten	-7'472.10	-502.00
Kursmaterial	-3'464.05	-520.60
Übriger Aufwand und Dienstleistungen	-2'550.25	-239.00
	<b>-13'486.40</b>	<b>-1'261.60</b>
<b>Bruttogewinn</b>	<b>38'422.33</b>	<b>40'868.45</b>
<b>Personalaufwand</b>	<b>-22'640.00</b>	<b>-4'088.00</b>
<b>Bruttogewinn nach Personalaufwand</b>	<b>15'782.33</b>	<b>36'780.45</b>
<b>Übriger betrieblicher Aufwand</b>		
Raufwand	-3'080.00	0.00
Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	-262.50	-262.50
Verwaltungsaufwand	-8'202.10	-5'385.05
Sonstiger betrieblicher Aufwand	-40.00	-20.00
	<b>-11'584.60</b>	<b>-5'667.55</b>
<b>Betriebliches Ergebnis vor Finanzerfolg und Steuern (EBIT)</b>	<b>4'197.73</b>	<b>31'112.90</b>
<b>Finanzaufwand und Finanzertrag</b>		
Finanzaufwand	-526.70	-415.19
Finanzertrag	8.18	8.69
	<b>-518.52</b>	<b>-406.50</b>
<b>Jahresgewinn</b>	<b>3'679.21</b>	<b>30'706.40</b>